



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
23 September 2013  
Russian  
Original: English

## Совет по правам человека

Двадцать четвертая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав,  
включая право на развитие**

**Австрия, Армения\*, Бельгия\*, Босния и Герцеговина\*, Венгрия\*,  
Гватемала, Германия, Гондурас\*, Греция\*, Ирландия, Испания, Италия,  
Катар, Кипр\*, Коста-Рика, Латвия\*, Литва\*, Люксембург\*, Мексика\*,  
Нидерланды\*, Парагвай\*, Перу, Польша, Португалия\*, Румыния,  
Сенегал\*, Словакия\*, Словения\*, Таиланд, Турция\*, Уругвай\*,  
Финляндия\*, Хорватия\*, Черногория, Чили, Швейцария, Эстония: проект  
резолюции**

**24/...**

**Региональные механизмы по поощрению и защите прав  
человека**

*Совет по правам человека,*

*ссылаясь* на резолюцию 32/127 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1977 года и последующие резолюции Ассамблеи, касающиеся региональных механизмов поощрения и защиты прав человека, последней из которых является резолюция 63/170 от 18 декабря 2008 года,

*ссылаясь также* на резолюцию 1993/51 Комиссии по правам человека от 9 марта 1993 года и последующие резолюции Комиссии по этому вопросу и резолюции Совета по правам человека 6/20 от 28 сентября 2007 года, 12/15 от 1 октября 2009 года и 18/14 от 29 сентября 2011 года,

*принимая во внимание* пункт 5 h) резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, в котором Ассамблея постановила, что Совету следует работать в тесном сотрудничестве с региональными организациями,

*принимая во внимание также* Венскую декларацию и Программу действий, принятые Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года, в которых вновь заявляется, в частности, о необходимости рассмотрения возможности создания региональных и субрегиональных механизмов поощрения и защиты прав человека там, где такие механизмы еще не существуют,

\* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

*вновь подтверждая* тот факт, что региональные механизмы играют важную роль в поощрении и защите прав человека и должны способствовать укреплению универсальных стандартов в области прав человека, содержащихся в международных договорах по правам человека,

1. *приветствует* прогресс, достигнутый правительствами в создании региональных и субрегиональных механизмов по поощрению и защите прав человека и достигнутые ими результаты во всех регионах мира;

2. *приветствует также* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о Рабочем совещании по региональным механизмам поощрения и защиты прав человека<sup>1</sup>, состоявшемся 12–14 декабря 2012 года в Женеве, включая его выводы и рекомендации;

3. *приветствует далее* проведение первого совещания координационных центров сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными механизмами по правам человека в Женеве 14 декабря 2012 года и с удовлетворением принимает к сведению его результаты;

4. *с удовлетворением принимает к сведению* принятие в Аддис-Абебе 18 января 2012 года "дорожной карты" по сотрудничеству между специальными процедурами Совета по правам человека и специальными механизмами Африканской комиссии по правам человека и народов;

5. *отмечает также с признательностью* проведение в июне 2012 года диалога между председателями договорных органов Организации Объединенных Наций по правам человека и африканских механизмов по правам человека в Аддис-Абебе и призывает их активизировать свое сотрудничество;

6. *принимает далее во внимание с признательностью* важнейшую роль, которую играет Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в продвижении сотрудничества между международными и региональными механизмами по правам человека;

7. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара обеспечить необходимые ресурсы, для того чтобы Управление Верховного комиссара имело возможность оказывать надлежащую поддержку вышеупомянутым мероприятиям, включая непрерывное функционирование координационного центра Управления для поддержания сотрудничества с региональными механизмами;

8. *просит* Верховного комиссара провести в 2014 году рабочее совещание по региональным механизмам по поощрению и защите прав человека, с тем чтобы подвести итоги работы, проделанной со времени рабочего совещания 2012 года, включая организацию трех тематических обсуждений по следующим вопросам: а) уделение особого внимания экономическим, социальным и культурным правам; б) экономические, социальные и культурные права инвалидов; и с) экономические, социальные и культурные права женщин, на основе конкретного и практического опыта региональных механизмов с целью обмена информацией о передовой практике, извлеченных уроках и новых возможных формах сотрудничества с участием соответствующих экспертов из международных, региональных, субрегиональных и межрегиональных механизмов по правам человека, а также представителей государств-членов, наблюдателей, национальных правозащитных учреждений и неправительственных организаций;

<sup>1</sup> A/HRC/23/18.

9. *просит также* Верховного комиссара представить Совету по правам человека на его двадцать восьмой сессии доклад, содержащий резюме обсуждений, проведенных в ходе вышеупомянутого рабочего совещания, и информацию о прогрессе в осуществлении настоящей резолюции.

---